

1ο αντίγραφο για την Ελληνική Φορολογική Αρχή – 1st copy for the Hellenic Tax Authority

ΑΙΤΗΣΗ

ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΣΥΜΒΑΣΗΣ ΑΠΟΦΥΓΗΣ ΤΗΣ ΔΙΠΛΗΣ
ΦΟΡΟΛΟΓΙΑΣ ΜΕΤΑΞΥ ΕΛΛΑΔΟΣ ΚΑΙ (1)

CLAIM

FOR THE APPLICATION OF THE DOUBLE TAXATION
CONVENTION BETWEEN GREECE AND (1)

Αυτή η αίτηση ισχύει για ένα ημερολογιακό έτος – This claim is valid for one calendar year

I. ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΟΣ ΔΙΚΑΙΟΥΧΟΣ ΤΟΥ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΟΣ
BENEFICIAL OWNER OF THE INCOME (block letters)

Πλήρες όνομα/επωνυμία/τίτλος

Full Name or Name of firm.....

Νομική μορφή

Legal form

Δραστηριότητα / επάγγελμα

Activity/profession.....

Πλήρης δ/νση (οδός, πόλη, ταχ. κώδικας, χώρα)

Full address (street, city, postal code, country).....

Όνομα και διεύθυνση αντιπροσώπου στην Ελλάδα

Name and address of Representative in Greece (if any).....

Ημερομηνία σχετικού συμφωνητικού – Date of Power of Attorney (if any).....

II. Ο ΚΑΤΑΒΑΛΛΩΝ ΤΟ ΕΙΣΟΔΗΜΑ

PAYER OF THE INCOME

Πλήρες όνομα / επωνυμία / τίτλος

Full Name or Name of Firm.....

Νομική μορφή

Legal Form

Δραστηριότητα/επάγγελμα

Activity/ profession.....

Πλήρης δ/νση (οδός, πόλη, ταχ. κώδικας,)

Full address (street, city, post code).....

III. ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΟΣ – DESCRIPTION OF THE INCOME

IV. ΕΤΟΣ ΚΤΗΣΗΣ ΤΟΥ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΟΣ.....

YEAR DURING WHICH THE INCOME BECAME DUE.....

V. ΛΟΙΠΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ - FURTHER DETAILS

Κατά τη διάρκεια του ημερολογιακού έτους εντός του οποίου αποκτήθηκε το εισόδημα:

During any calendar year in which the above specified income became due:

- a) ασχολήθηκε με εμπόριο ή άλλες εργασίες μέσω μιας μόνιμης εγκατάστασης που βρίσκεται στην Ελλάδα; /
were you engaged in trade or business in Greece through a permanent establishment situated there in? NAI - YES
 OXI - NO
- b) ήσαστε εταίρος μιας προσωπικής εταιρείας που ιδρύθηκε και λειτουργεί στην Ελλάδα; /
were you a member of a partnership created or organized within Greece.? NAI - YES
 OXI - NO
- c) ήσαστε μέτοχος μιας ανώνυμης εταιρείας που ιδρύθηκε και λειτουργεί κατά τους ελληνικούς νόμους; /
did you possess a holding in a company created under Hellenic law.? NAI - YES
 OXI - NO

Για οποιαδήποτε καταφατική απάντηση στις ερωτήσεις της περίπτωσης V, να δοθούν λεπτομερή στοιχεία (π.χ. ποσοστό συμμετοχής κλπ.) στην ένδειξη «Παρατηρήσεις».

If any answer to be given under (V) is “yes”, give full particulars (e.g. percentage of participation e.t.c.) under item “Observations”

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ - OBSERVATIONS

VI. ΔΗΛΩΣΗ ΤΟΥ ΔΙΚΑΙΟΥΧΟΥ – DECLARATION OF THE BENEFICIARY

Δηλώνω ότι είμαι ο πραγματικός δικαιούχος του εισοδήματος που αναφέρεται στην προηγούμενη σελίδα και ότι τα αναφερόμενα σ' αυτή την αίτηση είναι απολύτως ακριβή.

I hereby declare that I as beneficially entitled to the income mentioned over leaf and that the particulars given in this claim are true in every respect.

Τόπος και ημερομηνία – Place and date

Υπογραφή και σφραγίδα του δικαιούχου
Signature and stamp of the beneficiary

VII. ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΤΗΣ ΦΟΡΟΛΟΓΙΚΗΣ ΑΡΧΗΣ ΤΗΣ ΧΩΡΑΣ ΚΑΤΟΙΚΙΑΣ ΤΟΥ ΔΙΚΑΙΟΥΧΟΥ ΤΟΥ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΟΣ
CERTIFICATION BY THE TAX AUTHORITY OF THE BENEFICIARY'S RESIDENCE COUNTRY

(i) (3) INDIVIDUALS – COMPANIES ⁽²⁾ = ΦΥΣΙΚΑ ΠΡΟΣΩΠΑ – ΕΤΑΙΡΕΙΕΣ ⁽²⁾

I certify that the beneficiary is /was ⁽³⁾ during the year specified overleaf, a resident of (1)
Πιστοποιώ ότι ο δικαιούχος είναι / ήταν, ⁽³⁾ κατά το έτος που ορίζεται ανωτέρω, κάτοικος (1).....
κατά την έννοια των διατάξεων της προαναφερόμενης σύμβασης,

(ii) (3) PARTNERSHIPS ⁽⁴⁾ - ΠΡΟΣΩΠΙΚΕΣ ΕΤΑΙΡΕΙΕΣ ⁽⁴⁾

I certify that the whole, or percent of, ⁽³⁾ the capital of the beneficiary is owned directly by partners/members ⁽³⁾ residents of (1) within the meaning of the a/m Double Taxation Convention.

Πιστοποιώ ότι όλο το κεφάλαιο, ή τοις εκατό του κεφαλαίου, ⁽³⁾ του δικαιούχου ανήκει άμεσα σε εταίρους / μέλη ⁽³⁾ (φορολογικούς) κατοίκους ⁽¹⁾, κατά την έννοια των διατάξεων της προαναφερόμενης Σύμβασης.

Τόπος και ημερομηνία – Place and date

Υπογραφή – Signature

Τίτλος – Designation

Σφραγίδα – Official Stamp of the Tax Authority

Σημείωση – NOTES

(1) The name of the Contracting State - Το όνομα του Συμβαλλόμενου Κράτους.

(2) And any other entity which is a taxable unit - και οποιοδήποτε άλλο νομικό πρόσωπο το οποίο είναι φορολογικό υποκείμενο.

(3) Delete as necessary – Διαγράψτε κατά περίπτωση.

(4) And any other entity which is not a taxable unit – και οποιοδήποτε άλλο νομικό πρόσωπο το οποίο δεν είναι φορολογικό υποκείμενο.

2ο αντίγραφο για την Αλλοδαπή Φορολογική Αρχή – 2nd copy for the Foreign Tax Authority

ΑΙΤΗΣΗ

ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΣΥΜΒΑΣΗΣ ΑΠΟΦΥΓΗΣ ΤΗΣ ΔΙΠΛΗΣ
ΦΟΡΟΛΟΓΙΑΣ ΜΕΤΑΞΥ ΕΛΛΑΔΟΣ ΚΑΙ (1)

CLAIM

FOR THE APPLICATION OF THE DOUBLE TAXATION
CONVENTION BETWEEN GREECE AND (1)

Αυτή η αίτηση ισχύει για ένα ημερολογιακό έτος – This claim is valid for one calendar year

2. ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΟΣ ΔΙΚΑΙΟΥΧΟΣ ΤΟΥ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΟΣ
BENEFICIAL OWNER OF THE INCOME (block letters)

Πλήρες όνομα/επωνυμία/τίτλος

Full Name or Name of firm.....

Νομική μορφή

Legal form

Δραστηριότητα / επάγγελμα

Activity/profession.....

Πλήρης δ/νση (οδός, πόλη, ταχ. κώδικας, χώρα)

Full address (street, city, postal code, country).....

Όνομα και διεύθυνση αντιπροσώπου στην Ελλάδα

Name and address of Representative in Greece (if any).....

Ημερομηνία σχετικού συμφωνητικού – Date of Power of Attorney (if any).....

II. Ο ΚΑΤΑΒΑΛΛΩΝ ΤΟ ΕΙΣΟΔΗΜΑ

PAYER OF THE INCOME

Πλήρες όνομα / επωνυμία / τίτλος

Full Name or Name of Firm.....

Νομική μορφή

Legal Form

Δραστηριότητα/επάγγελμα

Activity/ profession.....

Πλήρης δ/νση (οδός, πόλη, ταχ. κώδικας,)

Full address (street, city, post code).....

III. ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΟΣ – **DESCRIPTION OF THE INCOME**

IV. ΕΤΟΣ ΚΤΗΣΗΣ ΤΟΥ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΟΣ.....

YEAR DURING WHICH THE INCOME BECAME DUE.....

V. ΛΟΙΠΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ - **FURTHER DETAILS**

Κατά τη διάρκεια του ημερολογιακού έτους εντός του οποίου αποκτήθηκε το εισόδημα:

During any calendar year in which the above specified income became due:

- d) ασχολήθηκε με εμπόριο ή άλλες εργασίες μέσω μιας μόνιμης εγκατάστασης που βρίσκεται στην Ελλάδα; / were you engaged in trade or business in Greece through a permanent establishment situated there in? NAI - YES OXI - NO
- e) ήσαστε εταίρος μιας προσωπικής εταιρείας που ιδρύθηκε και λειτουργεί στην Ελλάδα; were you a member of a partnership created or organized within Greece.? NAI - YES OXI - NO
- f) ήσαστε μέτοχος μιας ανώνυμης εταιρείας που ιδρύθηκε και λειτουργεί κατά τους ελληνικούς νόμους; did you possess a holding in a company created under Hellenic law.? NAI - YES OXI - NO

Για οποιαδήποτε καταφατική απάντηση στις ερωτήσεις της περίπτωσης V, να δοθούν λεπτομερή στοιχεία (π.χ. ποσοστό συμμετοχής κλπ.) στην ένδειξη «Παρατηρήσεις».
If any answer to be given under (V) is “yes”, give full particulars (e.g. percentage of participation e.t.c.) under item “Observations”

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ - OBSERVATIONS

.....

VI. ΔΗΛΩΣΗ ΤΟΥ ΔΙΚΑΙΟΥΧΟΥ – DECLARATION OF THE BENEFICIARY

Δηλώνω ότι είμαι ο πραγματικός δικαιούχος του εισοδήματος που αναφέρεται στην προηγούμενη σελίδα και ότι τα αναφερόμενα σ' αυτή την αίτηση είναι απολύτως ακριβή.
I hereby declare that I as beneficially entitled to the income mentioned over leaf and that the particulars given in this claim are true in every respect.

Τόπος και ημερομηνία – Place and date

Υπογραφή και σφραγίδα του δικαιούχου
Signature and stamp of the beneficiary

.....

.....

**VII. ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΤΗΣ ΦΟΡΟΛΟΓΙΚΗΣ ΑΡΧΗΣ ΤΗΣ ΧΩΡΑΣ ΚΑΤΟΙΚΙΑΣ ΤΟΥ ΔΙΚΑΙΟΥΧΟΥ ΤΟΥ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΟΣ
CERTIFICATION BY THE TAX AUTHORITY OF THE BENEFICIARY'S RESIDENCE COUNTRY**

(i) (3) INDIVIDUALS – COMPANIES ⁽²⁾ = ΦΥΣΙΚΑ ΠΡΟΣΩΠΑ – ΕΤΑΙΡΕΙΕΣ ⁽²⁾

I certify that the beneficiary is /was ⁽³⁾ during the year specified overleaf, a resident of (1)
Πιστοποιώ ότι ο δικαιούχος είναι / ήταν, ⁽³⁾ κατά το έτος που ορίζεται ανωτέρω, κάτοικος (1).....
κατά την έννοια των διατάξεων της προαναφερόμενης σύμβασης,

(ii) (3) PARTNERSHIPS ⁽⁴⁾ – ΠΡΟΣΩΠΙΚΕΣ ΕΤΑΙΡΕΙΕΣ ⁽⁴⁾

I certify that the whole, or percent of, ⁽³⁾ the capital of the beneficiary is owned directly by partners/members ⁽³⁾ residents of (1) within the meaning of the a/m Double Taxation Convention.

Πιστοποιώ ότι όλο το κεφάλαιο, ή τοις εκατό του κεφαλαίου, ⁽³⁾ του δικαιούχου ανήκει άμεσα σε εταίρους / μέλη ⁽³⁾ (φορολογικούς) κατοίκους ⁽¹⁾, κατά την έννοια των διατάξεων της προαναφερόμενης Σύμβασης.

Τόπος και ημερομηνία – Place and date

Υπογραφή – Signature

Τίτλος – Designation

.....

Σφραγίδα – Official Stamp of the Tax Authority

Σημείωση – NOTES

(1) The name of the Contracting State - Το όνομα του Συμβαλλόμενου Κράτους.

(3) And any other entity which is a taxable unit - και οποιοδήποτε άλλο νομικό πρόσωπο το οποίο είναι φορολογικό υποκείμενο.

(3) Delete as necessary – Διαγράψτε κατά περίπτωση.

(4) And any other entity which is not a taxable unit – και οποιοδήποτε άλλο νομικό πρόσωπο το οποίο δεν είναι φορολογικό υποκείμενο.